

# БЕЛАРУСКІ ЗВОН

ТЫДНЁВАЯ ЧАСОПІСЬ

АДРЕС РЭДАКЦІИ И КАНТОРЫ:

Вільня, Віскунская 12 (Wilno, Biskupia 12).

АДЧЫНЕНА што днія, апрача съят, ад 11 да 2 гадайны.

Рукапісы павінны быць напісаны чытальца і толькі на адным баку паперы, з праудзівым прозвішчам аутара і адресам (для ведама Рэдакцыі). Няпрынятны у друк рукапісы вазад не вяртаюцца. Аплаты надрукованага залежыць ад Рэдакцыі.

Цана кожнага нумару 30 м.

Падпіска на 3 месяцы каштую 400 м. (з даст. дахаты). Цана абвестак: перад тэкстам 150 мк., сарад тэксту 200 мк. і на апошній страницы 70 мк. за радок п'ятты у 1 шпалі.

Год II.

Вільня, Пятніца, 17 лютага 1922 г.

№ 4 (29)

19 лютага У ПАМЯШКАНЬНІ 1922 года  
БЕЛАРУСКАГА МУЗЫКАЛЬНА-ДРАМАТИЧНАГА ГУРТКА  
(БІСКУПСКАЯ 12)  
СПЭКТАКЛЬ-БАЛЬ адбудзеца  
студэнта Беларусау  
ставіца прем'ера Аляхновіча „Няскончаная драма“ ў 4 актах  
аркестр і багаты дывэртысмент: сконі да раніцы

## РАСПРАВА.

Калі ў ночы на 20 студня г. арыштавалі ў Вільні беларускіх і літоўскіх дзеячоў, то незабавам было абвешчана, што над арыштаванымі, адбудзеца суд па абвінавачыванню іх у самых цяжкіх антидзяржаўных праступках. Г мы ўсе, не арыштаваны, з вялікім зацікаўленнем чакалі гэтага суда, пэўныя ў тым, што суд, калі ён будзе бесстаронным, выніске арыштаваным апраўдацельны прыгавор.

А тым часам праходзілі дні, нядзелі... Съледзства цягнулася паволі, так што некаторых арыштаваных і зусім не пасыпелі дапрасіць.

Раптам, ні для каго неспадзянка, бяз суда, а часткаю і бяз съледзства, ў начы з 5 на 6 студня, арыштаваных узялі ды й вывязылі з Вільні, не кажучы куды вязуць.

Потым, з афіцыяльнага камінікату мы даведаліся, што арыштаваных беларусаў і літвіноў вывезлы ў напрамку на Коўну і выпусцілі ў нейтральны пас, адкуль высланныя направіліся ў Коўну.

Так скончылася бяспрыкладная гісторыя з арыштамі беларускіх і літоўскіх дзеячоў у Вільні: ні съледзства не закончылі, бяз ніякага суда, аб якім так урачыста абвішчалі раней, арыштаваных прымусам, проці іх волі, выгналі з бацькаўшчыны незаконным парадкам...

Калі расейскія вынятковыя законы, якімі карыстаецца Сярэдняя Літва, дазваляюць уладам рабіць вобышкі, арыштовываць і садзіць у астрог тых грамадзян, проці іх якіх ўлікі ў іх праступнай дзеяль-

насьці, то няма такіх законуў, якія-б дазвалялі уладам выгнаныя грамадзян з бацькаўшчыны і высылаць іх за граніцы бяз суда, хіба толькі спосабам, які практиковаўся ў царскай Расеі г. ё. адміністрацыйным парадкам, „усмотреннем“ начальства. Слаўныя то былі парадкі, ніякія небудзь, а царскія... Чуць што, тут табе і суд і расправа „по усмотренню“.

Аднак, па справядлівасці кажучы, навет у апошнія гады царскай Расеі, калі там запанавала рэакцыя, мы ня чулі аб чым не будзь падобным на цяперашня масовыя арышты беларускіх і літоўскіх дзеячоў у Вільні і на спосаб ліквідацыі ўсей справы. Тут мы маєм дзела з нечым надзвычайнім, што не ўкладаецца ў рамкі і расейскай адміністрацыйнай практикі. Людзей выгнали з бацькаўшчыны бяз суда, не закончыўши съледства...

Дзе відана падобнае зьявішча? У якім праўным гаспадарстве так паступаюць?

Толькі там, где няма законаў, або где яны ня выпаўняюцца, магчымы бязпраўныя паступкі улады, магчымы ня суд, а расправа бяз суда і съледзства, бо кара бяз суда і съледзства есць звычайная расправа дужэйшага над слабейшим, „по усмотренню“ дужэйшага. Мы кажам „бяз съледзства“, бо незакончанае съледзства адно і тое самае, што і бяз съледзства.

Якое можа быць парадкі на съледзства спецыяльных дзяржаўных установ і ўпраўліважненых імі асоб над грамадзянамі краю, съледзствам і педагогамі над правінавацішымі вучнем, а і то прыходзіцца сканстнаваць, што ні водная школа не выгнане вон сваіх вучнеў

бяз съледзства, ці не закончыўши съледзства над вінавайцамі.

Такім чынам, усякаму павінна быць ясна, што тое, што зроблена з арыштаванымі беларускімі і літоўскімі дзеячамі ёсьць звычайнай расправай і толькі, якая практиковалася у Царскай Расеі.

Шаркоускі.

## Супольная справа.

Высылка з краю 33 беларускіх і літоўскіх дзеячоў уладаю „Сярэдняе Літвы“ вызвала абурэнне на вет сярод самых-же палякоў, якія дагэтуль усе, як адзін, вялі барацьбу з „інородцамі“, калі толькі апошнія не згаджаліся з тым, чаго хацелі палякі.

Проці высылкі запратэставалі ўсе польскія левые партыі.

Ведама, справа тут не ў „любові“ да „інородцаў“: такое „любові“ мы дагэтуль нідзе ня бачылі... А справа йдзе аб нешта другое, што роўна небяспечна як для „інородцаў“, так і для самых-же палякоў.

Высылка беларусаў і літвіноў зроблена бязпраўна: большасць арыштаваных і высланых ня была дапрошана; высылка загадана няма ведама якой уладай, бо апошнія публічна ня призналася да гэтага; страшэнна цяжкая кара вызначана грамадзянам краю, бяз судовага разгляду абвінавачаныя іх, і без прыгавору суда.

У гэтym і крыеца ўсе. Факт незаконнасці паступку ўлады прызналі навет эндэкі ў асобе арганізаціі полек. А тое, што сягоныя зроблена бязпраўна ў адносінах да беларусаў і літвіноў, заўтра тэй-же уладаю можа быць зроблена й ў адносінах да налюбых уладзе польскіх элемэнтаў.

Апошнія гэта вельмі добра зразумелі. І вось гэта съядомасць і прымусіла іх востра выступіць проці гвалту над беларусамі і літвінамі.

Уразуменне польскім левымі групамі таго, што нарушэнне ўладаю істнующых законуў, незалежна ад таго, проці каго яно было скіравана, грозна роўна для ўсіх грамадзян краю—хочы-бы і прыналежачых да „пануючай нацыянальнасці“,—трэба шчыра прывітаць. Праўда, ў гэтym прыпадку заслуга польскіх дэмакратаў не такая ўжо

вялікая: навет варшаўскі ўрад прызнаў паступак віленскага ўлады недапусцімым, і польскі дэлегат ў Вільні—Тупальскі, дырэктар дэпартамэнту ўнутраных спраў Сенкевіч і пракурор Пржылускі былі прымушаны падацца ў адстаўку. Усё-ж мы з праудзівай прыемнасцю адзначаем тут факт выступлення польскіх левых групп, бо гэта ня першы і, трэба думачь, не апошні прыпадак бязпраўнага нарушэння грамадзкага і нацыянальнае свабоды грамадзян, і солідарнасць прыгнечаных—гэта неабходны варунак удачнага змагання з усялякім бязпраўем.

Ярошэускі.

## Хто вінавайца арыштаў?

Гутаркі аб арыштах беларусаў і літвіноў і аб вывазе іх за граніцу Сярэдняе Літвы, у бок Коўны, ня толькі не смыняюцца, а ўсе растуць і шырацца.

Патроху вылазіць на паверх жыцьця сакрэтная, закуласная старана ўсей справы. Можам цапер сказать, што арышты ня былі неспадзянкаю для тутайшых беларускіх кругоў, бо аб іх гаварылі ўжо даўно. Хадзім чуткі, што арыштуюць чалавек трыста беларусаў. Потым неяк з гутаркамі аб арыштах прыціхлі, а праз неякі час ізноў сталі гаварыць, называючы ўжо лік ня трыста, а сто. Але і ізноў замоўклі. Адклады ў арыштах матывавалі тым, што перад скліканьнем Сойму арышты не карысны з погляду на міжнародныя адносіны. Сталі чакаць арыштаў пасля выбараў у Сойм.

І вось мы цяпер яшчэ жывем ужо паслы арыштаў беларускіх і літоўскіх дзеячоў.

Як адбыліся арышты, па чыму загаду, з чынго ведама?

„Хто вінаваты?“ пытаецца Віленская „Gazeta Krajowa“. Варшаўскі Урад, ці можа хто іншы, хто сядзіць у Вільні „на Замку“? „G. K.“ думае, што вінавайцамі арыштаў зьяўляюцца не варшаўскія палітыкі, а сярэдня-літоўскія „męzowie stanu“.

Адстаўка палк. Тупальскага і Сенкевіча („моцнай руі“ і „слабай гававі“), здаецца нам, съцверджвае наша прыцшэнне, што высылка 33 грамадзян краю зьяўляецца сваім асабістым помыслам тых „męzow stanu“, якія... і г. д.

„Але правініўся тут і яшчэ нехта, хто праз уесь час гэтай нябываляй гісторыі „нічога ня ведаў“, „ні ўмешваўся да судовых уладаў“, „нічога ня мог“, потым вельмі плаксіва съпіваў аб „іншым сваім становішчы“ у тэй справе,—той, хто бы тут пастаўлены дзеля съцеражэння паважаныя польскія ўлады і некомпромітаваныя яе перад съветам,—гледжаныя, каб не паглыбліліся нацыянальныя антаганізмы, каб усе грамадзяніне краю мелі апеку, права і справед-

лівасыці,—некта, хто гэтую справу скам-  
прамітаваў дацэнту".

Так піша „Gazeta Krajowa"—вельмі  
далікатна піша аб гэтым няведамым га-  
лоўным вінавайцы арыштаў і высилкі.  
„Wileński Kurjer Poświęteczny" называе  
гэтага няведамага вінавайцу. „Вінавай-  
цай цэлай гэтай компромітуючай спра-  
вы, на каторага павінен спасыці галоў-  
ны ўжар віні ёсьць Старшина Тымча-  
севай Урадуючай Камісіі п. Ал. Мэй-  
штовіч. Гэта ён удаваў з сябе цэлы час  
„наўнага", гэта ён цэлы час „нічога не  
ведаў", гэта ён упартая ляречы жадан-  
ню Польскага Ураду вынесьці ары-  
штаваных на волю, і гэта ён самавольна  
асудзіў арыштаваных на вынанье з  
краю і вынанье. Так вось ён павінен  
панесыці консэквенцыі (пасыдзетва) і  
выніці у адстаўку, аддаўши урадаванье  
у менш дыпломатичны, але больш  
годныя руки.

Трэба уступіць — пане старшина!"  
Так заканчывае „W. K. R." сваю стаццю.

A

## Што чуваць у съвеце?

### Каранацыя Папежа.

Адбылася юрачыстая каранацыя  
Папежа Пія XI. На пляцы сабраўся на-  
тоўні каля 100 тысячай чалавек. На  
імшы, каторую адправіў Папеж, быў  
прысутнымі 52 кардыналы. Пасля ка-  
ранацыі Папеж благаславіў народ.

### Залаты фонд у Савецкай Рэсеi.

Баль павікі вымянялі ў Рэволі-  
цію суму золата на чужаземную ва-  
манду. У гэты момант у дзяржаўца  
скарбніцы маецца 47 мільёнаў залатых  
рублёў.

### Агульная мабілізацыя у Карэлії.

Часовы Карэліскі Урад выдаў дэ-  
ктрікт клічучы стаць у рады войска ўсіх  
мужчын ад 18—45 год.

### Угодкі Мольера.

15 студня гэтага г. адбыліся 300  
гадавыя ўгодкі нараджэння вілікага  
стварыцеля камедыі — Мольера (Жана  
Баптіста Паклена).

## ПРАФЭСАР

Прыядждаў летась да нашае пані  
у гэссыі стары прафэсар з маладою  
жонкаю, панінай плямінніцай.

Прыехалі яны з Пецярбургу на  
напраўку позднаю вісною, калі ўжо ад-  
пялі салавейкі і адцвілі аканці.

Ды яшчэ прыгожа была ў панскім  
садзе, і кожны вечар, ідучы з работы  
міма сінагогі плоту, можна было відзець  
там ва съценцы беленскую сукеначку ў  
пары з вялікай чорной постасцю пра-  
фэсара.

Надта-ж любіў гэты паджылі ву-  
чоны чалавек сваю невіліцкую, руха-  
вінскую жонку. Ен высокі, маўклівы, а  
яна учаніца за яго локацы, шчабече  
яму, як тая птушачка, заглядае зіньзу  
у вочы, як дачушка да старога бацькі.

Відаць, што ён мя можаць на ле-  
ніялібавацца, як-бы дзеля таго й мау-  
чыць. Пазірае з вялікай пяшчотаю і  
толькі носам усміхнецца да ле з ра-  
дасыці, як дзіця.

Затое і ўсіх людзей любіў. Да ся-  
лян бывшы ласкавы, даступны, сам над-  
ходзіў і пытаўся аб іхніе жынкі. И лю-  
біў слухаць усё, што ляму кажуць. Песь-  
ні і казкі любіў, як нет ведама што.

Пачуецца цікаўную казку ад пастуха Ар-  
цёма і ходзіць за ім, пільнуеца, каб ящи-  
ца пачуць. Пачне плясціці свае плёткі,  
а прафэсар слухаець так як-бы Богу  
моліцца, слоўца не працуєць. Як той  
екончыць ён задумаецца, засмущіцца, а  
потым і ўсміхнецца пасвойму, як тое  
дзіця. Пачуе дзяячоўшы пеські, і ўзве-  
жу яму вялікай радасыці.

### Міжнароднае Бюро Проf. Саюзау.

Бюро міжнароднага аб'яднання  
Проf. Саюзау на паседжанні ў Амстэр-  
даме выясла пастаўову склікаць у Гэ-  
нуі асобную канферэнцыю. Принята так  
сама праграма працы, маючага сабрац-  
ца ў красавіку ў Рыме зізуду Проf. Са-  
юзау. У праграму вайшлі пытанні  
аб 8 гадзінным раб. дні, пытанніе ад-  
будовы Эўропы, а так сама адносіні  
работнікаў да єўрапейскага мілітарызма.

### Мікола Вараны.

У гэтым месяцы ўкраінцы съятка-  
валі 50 гадовыя ўгодкі нараджэння вядо-  
мага й слáўнага паэты Міколы Варанога.

### Назначэнне Солтана.

На мейсца палк. Тупальскага дэле-  
гатам Польскага ўраду ў Сярэднія  
Ліцьве назначан п. Солтан. Газэты па-  
ведамляюць, што адстаўка Тупальскага  
звязана з арыштамі беларусаў і лі-  
тоўцаў.

### Рэформы ў Савецкай Рэсеi.

Бальшавікі пастанавілі ліквідаваць  
„чэрвячакі". Справы „чэрвячакі"  
прымаюць рэв. трибунах і новастворанае  
„надзічнае ўпраўленіе", якое будзе  
далей вясьці дзеянасць чэрвячакі  
пры ім проектуеца арганізаць чыр-  
воную жандармэрню.

### Конферэнцыя ў Генуі.

Дзяржавы Эўропы рупна рыхтуюца  
да конферэнцыі ў Генуі, на якую запро-  
шаны й бальшавікі. Адносіны Амерыкі  
да конферэнцыі не выяўліяны.

### Зъезд Украін. Соц.-Дэм.

Газэты зъменшчаюць весткі аб новым  
зъмаганні паміж белымі і чырвонымі

на Д. Усходзе. У адносінах колькасці  
віль Меркулава ѹ бальшавікоў адзінака-  
вый, але белыя ўброены ѹ агідажаны  
хепш за чырвоных.

### Новы літоўскі кабінет.

Старшыней новага літоўскага кабі-  
нету выбраны інж. Гальванаускас. Ми-

ністар па беларускім справам будзе наз-  
начаны асобна. Да гэтага часу міні-  
страм беларускіх спраў быў п. Ф. Сямашка.

### Барацьба ў Ірландзі.

Палажэнне ў Ірландзі становіща  
ўсё балей крытычным. Магчыма новая  
барацьба. Чакаюць новага спаткання  
премьера Коліна і Крэга.

### Безрабоціце ў Польшчы.

Па даным Міністэрства Працы  
агульны лік безработных у Польшчы  
даходзіць 183 тысячай, у такіх прамы-  
словых асяродках, як Варшава і Лодзь,  
лік безработных даходзіць да 87 тыся-  
чай. Паміж безработных налічваецца да  
100 тысячай дэмобілізаваных і разміг-  
рантаў.

### Сав. Расея і Карэлія.

Газэты паведамляюць, што Сав.  
Расея згаджаецца перадаць Карэльскую  
пытанніне на разгляд Лігі Народаў.

◆◆◆

### Савецкая Беларусь.

#### Гандлёвая ўмова.

Савецкі ўрад дамагаецца, каб Поль-  
шча зрабіла спэцыяльную гандлёвую  
умову з Савецкай Беларуссю. Умова  
гэта апрацоўваецца цяпер асобнай камі-  
сіяй і будзе падпісаны ў свой час. Гэта  
будзе першая замежная ўмова зробле-  
ная Савецкай Беларуссю. (Славбюро).

◆◆◆◆◆  
Дзеля развіцця гандлю з нем-  
цамі ѹ Польшчай беларускі „внешторг"  
атрымаў ад Маскоўскага ўраду 300 ты-  
сяч рублёў золатам. Круг чыннасці  
„внешторга" мяркуецца быць пашыраны  
на Гомельшчыну, Смаленшчыну і Вітебшчыну.

◆◆◆◆◆

Афарую Вілен. Беларус. Жакоч. Гуртку.

\* \* \*

Усей душой і шчырым сэрцам  
Хто так родны Край каҳае?  
Пекні чынам, цёплым словам  
Хто ѹ бядзе нас пацешае?

Хто нас вучыць мовы, песяні,  
Долі моліць са сълезамі,  
Беражаць пры першых кроках  
І душой заўсёдні з намі?

тоненъю скруа. І што ёй такое было,  
хто ведае: то гарачка паліць, як агнём,  
за сорак градусаў даходзіць, то асьцю-  
дзянеесць уся, аслабеець і так самлее,  
што вот-вот сканаець нешчаслівай...  
Разой колькі думалі, што й паміре...  
Старая пані ламаецца з гора рукі, ле-  
міятуецца, хапаецца у пакаўкі съярот-  
ную съвечку, прыступаецца да плямен-  
ніцы на вечнае разыўтанье, пакаўка  
и кухарка равудь ад жаласці, а пра-  
фэсар, забыўшыся на сваю вучонасць,  
крычыць на іх усіх, гоніць вон, потым  
ахопіць хворую, сашчэпіць у сваіх  
айбах, прытуліць да яе пасожых  
грудзей сваю сівую галаву і шептае як  
здуриеўшы: „Не, не, не! Гэтага быць я не  
можа! Ты не памірэш! Ты не памірэш!  
Я хачу, каб ты жыла! Мы ўзноў будзем  
гуляць вечарамі ѹ садзе... Мы ўзноў  
будзем гаманіць... А то не, мы кінем  
гэтае гіблае мейсца! Мы паедзем у Пе-  
цярбург! Паедзем, паедзем... Чуеш, ры-  
бак маля, я не хачу, каб ты памірэш, ты  
не памірэш, не! не!! не!!" А ѹ самага  
вочы гарача, барада трасеца. І хворая,  
быццам паслухаўшы яго, патроху кра-  
пенец вачыма, пачне дыхаць. І так гэта  
ўсё жаласна, што глядзець — сэрца  
кожнага болем съціскаецца.

Пакаўка, Аўгеньня, была сірата і  
мела толькі аднага дзядзьку, таго са-  
мага пастуха Арцёма, што бывала пану-  
казкі плёні і так складаў розныя нябы-  
ліці. Яна часам бегала да дзядзькі  
і, вядома, пераказывалі, што дзядзька  
быў Арцёму добрага пана і яго маладой  
жонкі. І параўні ён каб сказала пану  
зіўтакаўшы так: аблізіць хворую съ-  
рою піткаю і кінуць тую пітку на раз-  
дарожжы, каб зьняла хворобу. Аўгень-  
ня, вядома, дзяўчына, не сказала старой

Хто, як пчолка любіць працу,  
Чыстату душы і цела?

Хто парадкам, дыванамі  
Хатку здобіць так умела?

Хто прыпевак стварыў столькі?

Хто ёсь гэткі сладыны геній—

Так балесна адчуць жаласць

Пры хайтурах у галашэні?

А хто церпіць столькі ліха?

Ад бурлівых падзея веку,

Ад таго, што Край забраны

Гіне сярод цемры, зьдзеку?

Хто надзея, гордасць наша,

Праўды нашай каляні?

Хто натхнуў стварыць верш гэты?

Беларуская жанчына.

Астрог 1922 год.

Л. Родзевіч.

## З ПРЭСЫ.

### Вось так штука...

У № 10 „Litwy" надрукована:

„Як мы даведаліся ад прыбыўшай  
з той стараны демаркацыйнай лініі асо-  
бы, што новы габінэт міністраў (Ковен-  
скай Літвы, Рэд.) ухваліў за адсутнас-  
цю кватэру у Коўне для выгнаных з  
Вільні ліцьвіноў умесціць ў майстку  
п. Майштовіч і так як віленскі ліць-  
віні — беззямельны — падзяліць маёнтак  
сярод іх, каб тым, хоць у частцы, ваз-  
наградзіць іх за крыўды, панесянія у  
Вільні. Ведамасць гэта яшчэ прыватная  
і не спрадукованая, але, прайдападобная,  
магчымая і слушная".

Цікава!

А б лесе высланых беларускіх і  
літоўскіх дзеячоў.

«Kur. Ror.» паведам

У газэце „Der Fraind“ (з 25. I. 1922 г.—N 22) ніжэйлісанае: „Як грамадзянін нашага краю, я не могу змоўчыць і ня высказаць свайго вострага пратэсту проці съвежых арыштаў беларускіх і літоўскіх дзеячоў, вырваўных большых мясоўых палітычных і культурных літоўскіх і беларускіх працаўнікоў. Пэўнен-ж, будзе судовае следства, будзе разбор справы, а съляпая юстыцыя можа будзе здаволена вынікам гэтага.

„Аднак гэта ня мае вагі: яна—съляпая! Важна нешта другое. Важна тое, што за кароткі час многа ўстаноў, газет і грамадзкіх працаўнікоў адарваны ад дзеяліса і гэта зроблена на законнай аснове.. Дык мы павінны глядаць на гэта не як на реч прыпадковую, не як на капрэз, а як на състэму. Як відаць, ёсьць жаданне зусім вынішчыць літоўскую і беларускую культуру ў нашым краю—ад маюгам Poloniae gloriam... Так здаецца.

„За апошнія 30-40 гадоў у нашым краю над уціскам праклятага царызму вытварылася еднасць вядомых інтэлігэнцій дэмакратычных кругоў усіх чатырох нацыянальнасцей, якія тутака жывуць, каб сумесцна з адпаведнымі расейскімі кругамі бараніцца ад супольнага ворага і вясці з ім барацьбу. Ведама, паадзінокі нацыянальная група мэлі не аднальковая ідэалы адносна да ўстроўства будучыні краю, ведама, яны ў гэтым пытанні больш або менш розніліся паміж сабой. Але ўсіх іх злучаў праўдзівы, пішыры дэмократызм, імкненне да волі і роўнасці і неінаваць да царызму. Многа ахвяр паняслігтыя арганізацыі, многа пагуба байкоў, яшчэ больш цяжка пакараны, але справа, за якую якія цярпелі, развязвалася ўсё далей і далей.

„Ад пачатку сусветнае вайны еднасць гэтых дэмакратычных арганізацый бязустанна выяўлялася. Усе акупанты краю ваявалі проці гэтае сілы, выхоплюючы паадзінокіх байкоў і кідаючы іх у вастрогі. Цяпер з гэтай арганізацыі выхапілі большасць літоўскіх і беларускіх дзеячоў і засадзілі ў вастрог. Мы з імі з усімі жылі разам, ваявалі ўпорна разам за съветскую будучыні нашага краю, разам цяжкі ахвяры складалі. Пачуцьцё шчырае прыязні і пашаны лучыць нас з імі. Горача пратэстуючы проці арыштаў маіх паважаных таварышоў і прыяцеляў, я скланяю прад імі галаву ў мамент іх начаснага палону, выказываючы ім дружбу і пашану“.

## Слауны пратэст яснавальможных паняу.

Мабысь у адказ на пратэст беларускіх і літоўскіх жонак проці самога факту і спосабу высылкі іх мужоў у Коўна асмеліліся выступіць з сваім „пратэстам“ польская пані: Браніслава Марачэўская, Феліксова Броэль Плятэр і А. де-Бонды.

Яны пратэстуюць пропіці „пагвалчэння права“ так як арыштаваных „выпушылі на волю“. (?)

Яны, затужылі аб часах праклятай паншчыны «калі па праву» катаўвали наш беларускі народ, часах, калі ім усе было дазволена: біць, сажаць у вастрог і навет забіваць людзей, прадаваць іх, як сабак і г. д.

Што гэтым славім паням да таго, што арыштаваных бяз суда і навет не закончанага следства, ў начы, ў мароз, ня даўши уладзіць свае дамовыя, сяменныя справы, вывезылі, ня кажучы куды, і, як потым аказалася, да Літоўскай граніцы, выгнаўшы такім чынам з бацькаўшчыны.

У гэтым яны ня бачаць „пагвалчэння права“...

\* \* \*

Калі гарант агнём чырвоныя асіны  
І морам залатым ляскістая лагчыны

Здаюцца ў ясны дзень.

Калі камышы клён пажоўкля галіны...  
І на палі, лясы, як тоңкі тканіны

Кладзенца сіні день...

Калі увечары у захода пажары  
Плынуць крывавай чарадою хмары

І месяц устаець,

З сабою вядучы начныя цуды-мары  
І косы з срэбра львець на нівы і палары,

А ночка, ног ідзець...

Калі губляюцца ѿ паветры ғулы-шумы  
І зынекуль устаюць, маўляю, чужыя думы,

А дум сваіх німа...

Тады, — плынуць у даль, зынкаюць  
Жыцьця сумы,

Душа губляеца у ласках тэй задумы,

Што тчэ вузоры сна...

Наталья Арсеньева.

## Туман.

Навіс пасыцілко туман  
З імглы саткіны часта-густа,  
Заслаў і лес, і поле, і курган,  
Паўзе да хат, як смоўж той тлусты,

троху разбіраць, што там шепчаць з гора пан:

— Вольгачка, Вольгачка, ты й наўку — ўсё жыцьцё маё. Ты,— кажа,— ахарашыла для мяне навуку, а без цябе й навукі ні ўша штэ!

Потым раздумаўся, памаўчаў ды й кажа, быццам наўмысьля люточы сябе:

— „Не, — кажа, — навука вышэй за цябе, навука вышэй за ўсё, і без наўку мне было-б нудна навет з табою. Коць ты адна і найлепшая для мяне ўсім съвеце. І ты памрэш, і я памру, а навука не павінна памерці і здрауды не павінна цярпець.“

— Божухна-Бацюхна! — памысьліла дзеячына, — ня любіць ён жонкі, усе мужчыны такія: то халярунец адкаханыя, то гатоў за якуюсьць навуку на съмерць жонку аддаць“.

— „Памрэш ты, Вольгачка. — шепча даіш пан, — і застанецца мнё адна пацеха — навука мая. Дык ці-ж магу абрэзіць яе забабонамі? Гэтая пітка — знявага для яе — навукі і для майго імя.“

І шмат чаго яшчэ казаў здурнелы ад гора прафэсар, што і зразумець вяліка Аўгеньня. Адно ўцяміла, што яму хочацца зрабіць так, як казаў яе дзеяльнасць Апрэём, але чамусе стыдна яму рабіць тое.

— „Тут, — кажа,—справа ня ў ніць і не ў забабоне, а ў зрадзе навуцы, якую любіў калі яшчэ й Вольгачкі ня любіў.“

— Няўжо-ж,—кажа,—магу я напілаваць на сваю веру?“

— „І якая тут вера ў яго,—мисліць дзеячына,—калі навет пана прывезыць спавядца жонку перад съмерцю і то не дазволіў старай пані, — анцыхрыста стары!“

Слухаець Аўгеньня і пачала на-

быццам цяжкі грэх жыцьца  
На сэрца шэрай лёг жудою,  
І яснасць дум і пачуцьца  
Прыкры, халодны ён, сабою.

Уладзімер Жылка.

## Рэзоляцыя Беларускага Нацыянальнага Камітэту у Вільні.

8 лютага 1922 году.

Паміж 19 і 23 мінулага студня месяца польская ўлада „Сярэдні Літвы“, ператросы цэлы рад беларускіх культурных установаў, арыштавала каля 20 беларускіх дзеячоў і культурных працаўнікоў з старшыней Беларускага Нацыянальнага Камітэту на чале.

У ноч з 3 на 5 гэтага лютага блізу ўсе яны, у большасці, навет не даропшаныя, без ніякага публічнага судовага разгляду інкrimінаваных ім працупкаў, украткам вывезены з Бацькаўшчыны, засуджаныя няма ведама кім на бандыю і пазбаўленыя навет магчымасці апраўдацца і давясяці сваей няўнісці.

Беларускі Нацыянальны Камітэт гэтым становіча пратэстуе проці такога грубага нарушэння элементарных асноў права і спрадядлівасці і проці яўнага гвалту над грамадзкай свабодай высланых беларусаў.

Беларускі Камітэт шчыра дзяякуе тым прадстаўніком Краёвае польскае дэмократы, якія ўжо запрэтавалі проці патаптання урадам „Сярэдніяе Літвы“ права і нацыянальнае і грамадзкое свабоды, разумеючы, што кожнае такое нарушэнне ўладаю правою аднае нацыянальнае групы ў роўнай меры грозна для ўсіх братніх дэмократичных краёў.

Беларускі Камітэт вітае такжэ выступлены прадстаўніку ўладаў ў земельнай дэмократы ў асобе старшыні Жыдоўскай Гміны места Вільні, д-ра Выгодскага, і Саюза Жыдоўскіх Журналістаў і Літератараў, якія апублікавалі свае гарачыя пратэсты проці гвалту над беларускімі дзеячамі, і гэтым шле ім пішырае дзяякі ад сябе і ад імі падцярдзіць.

Беларускі Камітэт пілец свой прывет усім падцярдзіў беларускім і літоўскім дзеячам, цывілізація веручы, што

раней ці пазней праўда пераможа што ў самым хуткім часе яны здалеюцца свабодна вярнуцца ў родную зямлю дзеля карыстнае творчага працы, ад якое яны цяпер адарваны.

## Пратэст жанок высланых з Вільні беларусаў і літвіноў.

Мы ніжэй падпісаныя, жонкі высланых з Вільні беларусаў і літвіноў астадліся без апекі мужоў дзеля толькі, што яны ня былі здраднікамі сваей бацькаўшчыны і адкрыта, сумленна барапілі яе права, як гэта павінен рабіць чесны грамадзянін, мы пратэстуем і дэвадзім да ведама ня толькі тутэйшага грамадзянства, але і усіго культурнага съвету, што тутэйшыя ўлады, паступіла беспраўна і не падзякуюць.

Змучаныя і зусім знебытканыя з болем у акрываўленым сэрцы пытаюся за што?

Ці ж магчымы каб у краю, каторма хова быць культурным, каторма гардзіца сваім патрыятызмам, тэлэрэнтам і г. д., тварыліся гэткія бязчынства: людзей съветных, ведамых ня толькі у астраг, але і за граніцай, забраюць ў ночы у астраг, як найгоршыя збойцаў, трываюць іх тыднямі на толькі бяз судовага съвершэнства, але навет без дароса і, урэшце, высылаюць у ночы няма ведама куды, перад гэтым даставіўшы іх дамоў падмоцнай вартай, каб у працягу колькі мінут пераўраціца і развітаца з асірапелай раднай і плачучай дзяцьмі?! Сцена на развітаньня, у час глыбокай ночы пры надзвычайнай таёмніцы, выразна рабіла уражэнне, як развітаньня з прысуджанымі на съмерць і магло нас вывінучы з разуму і адняло нам здароўя на колькі год! Вандалы толькі маглі адважыцца на нешта падобнае, маглі чыніці такі зьдзек над прыбітнімі і засмучанымі і без таго жонкамі і дзяцімі!

Такіх гвалтаў нельга забыцца і дараваць. А дзе віноўнікі? Хай ведае грамадзянства, што установы, да каторма з'зверталіся, давалі нам такі адказ: „Мы нічога ня ведаєм, гэта ня наша віна, гэта загад вышэйшай ўлады“. І піна віноўніку, бо, відаць, сорамна прызнацца! Дык за што-ж, за што нашы мужі і мы мучыліся і цяпер пакутуем?

Патрабуем рэабілітацыі нашых мужоў, патрабуем безадкладнага звароту іх у Вільню, патрабуем агалашэння аб вінавацэнні і рэзультата даросаў, патрабуем гласнасці, асьвятленія

не рабіў) і з віткаю у руце пачіхеньку выйшоў у сад.

Аўгеньня съяміла, што ён пабрыў за сіні плот на раздарожжа і была дужа рада.

Калі ён вярнуўся, дзеячына пайліхоровая паню вадою з узбітым бляском і каньяком.

— А я трошкі прагуляўся,— вінаўтава, але спакойна й радасна казаў прафэсар:—ах якая прыгожая начаў працівіцца і скроў сон варушаць лісціцайкам! Ну, якты сябе чуеш, рыбка мажа.

— Як-бы лепей..—усміхнуся яму хворая цягнісенькімі вуснамі і раскрыла нябескія вочы.

— Чаму-сь мне верыцца, рыбка мажа, што ты з гэтае начы начнеш падцярдзіцца.. У цябе сягоння быў крызіс. Вось пабачыш, рыбка!

— Мне лепей.. чую, што лепей!— парадавала мужа хворая і падцягнула худзеньку, ваксоваю ручку, каб падцалаваў: „Цяпер ідзі спаць, мой людзі“.

Назаўтра Аўгеньня збегела да дзядзькі і сказала, што пакатакі даўся з саўю навукою. Усе людзі з надзеяй чакалі падцягнення хворай.

І яна, як на тое, стала падцярдзіцца і да восені зусім добра ўсталала на ногі. Пасля Зьдзівіжанія яны выехалі ў Пецярбург, а сёлета ўжо ня прыядалі.

Старая паня казала Аўгеньні, што чакаюць дзяціці і паехалі кудысь на ўспілія веды.

